

**HOSPITAL CLÍNICO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID (HCUV)
HOSPITAL DE MEDINA DEL CAMPO
GERENCIA DE ATENCIÓN PRIMARIA VALLADOLID ESTE**

**CEIm ÁREA DE SALUD VALLADOLID ESTE
(version february 2023)**

Contracts at the University Clinical Hospital of Valladolid is signed in Spanish o Spanish/English.

The option of signing contracts in English is always following the contract model that appears on the CEIm website: column on the left in Spanish and column on the right in English. The Spanish version will always be considered valid for this, the following text is included:

Este contrato, así como los documentos que se derivan del mismo, incluidos sus Anexos, han sido redactados en castellano y en inglés, considerándose ambas versiones oficiales. No obstante, en el caso de que existan dudas o discrepancias en la interpretación de cualquiera de sus cláusulas, prevalecerá la versión en castellano.

This contract, and any document derived from it, including the Annexes, has been set out in both Spanish and English, both being considered official versions. Nevertheless, in the case of discrepancies in or doubts about the interpretation of any of the clauses, the Spanish version will take precedence.

Contracts are signed digitally. Once the negotiation of the contracts is finished, the Sponsor /CRO is the first who begins the signing process, sending the signed pdf to the CEIm of the Valladolid East Health Area.

Once the contract is received by this CEIm we proceed to continue the signing process and once finished we contact the Sponsor / CRO to send the pdf of the contract and the Conformidad de Dirección del Centro

Dr. F. Javier Álvarez González

**COMITÉ ÉTICO DE INVESTIGACIÓN CLÍNICA
AREA DE SALUD VALLADOLID ESTE
HOSPITAL CLINICO UNIVERSITARIO DE VALLADOLID**

**Facultad de Medicina,
Farmacología, 6ª planta,
c/ Ramón y Cajal, 7
47005 Valladolid**

Tel: 983 423077 –llamar de 13 a 14 h

**e-mail: enviar a ambas direcciones
alvarez@uva.es jalvarezgo@saludcastillayleon.es**